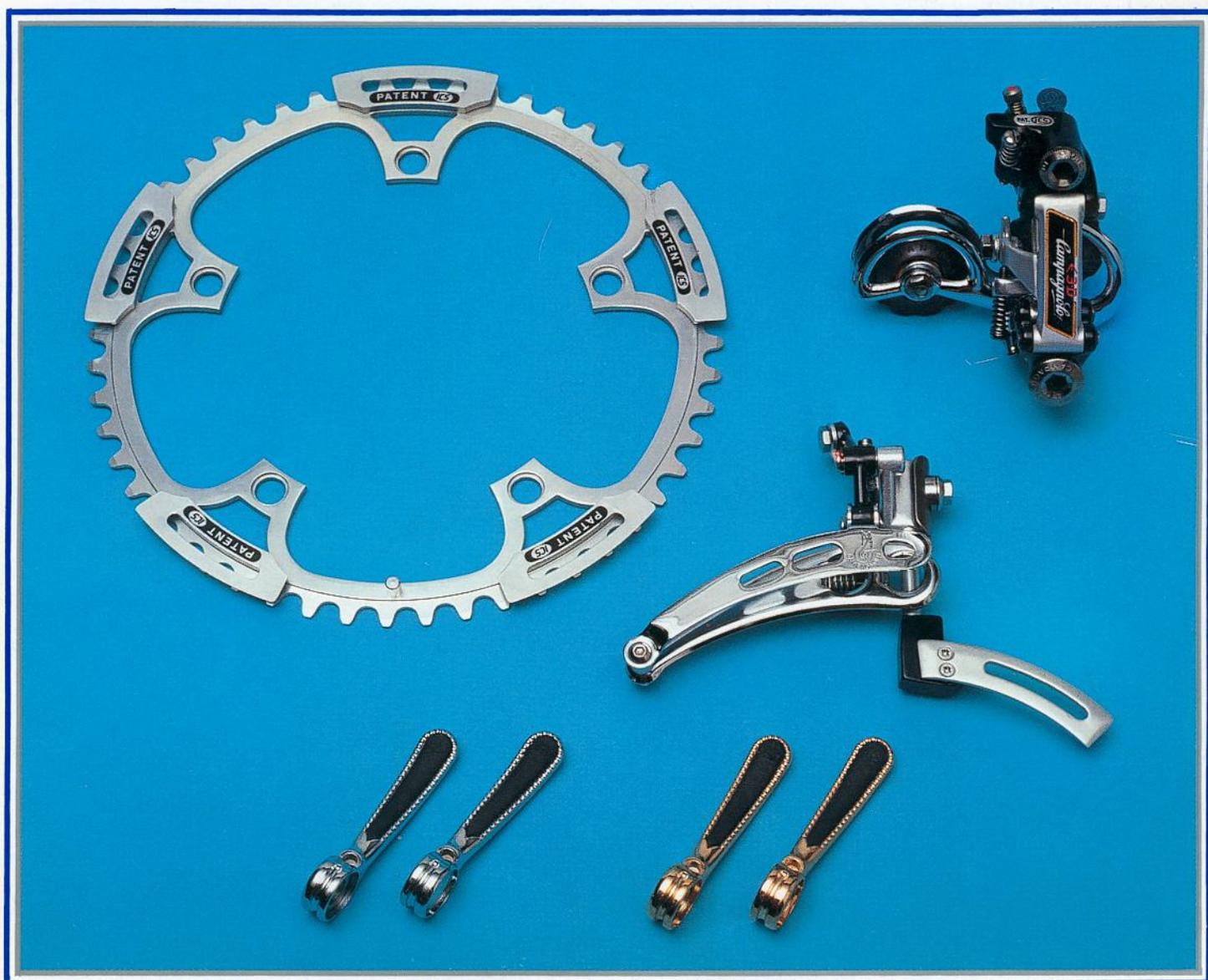




TRADE-MARK

*ICS... exclusive Bestandteile
für exclusive Rennvelos*





Wechsel Campagnolo Super Record 3-D



Feinstellung der Wechsel-Diagonale: 3-D System. Durch ICS entwickelt und patentiert. Wird am Kettenwechsel «Campagnolo Super Record» angebracht. Diese ermöglicht, durch die erhöhte Wicklung der Kette auf den Freilaufzahnkranz, eine optimale Kraftübertragung, einen verminderten mechanischen Verschleiss sowie ein beschränktes Überspringen der Kette. Ideal für 6-oder 7-fach Leerläufe mit 11, 12, 13, 14 Zähnen.

Gear diagonal control: 3-D System. Designed by ICS and patented, it is mounted on the «Campagnolo Super Record» gear-derailleur. Through a greater chain winding on the freewheel sprocket. It results on optimal transmission of mechanical power, a lower wear and less possibility for the chain to jump. Ideal for freewheels with 6 or 7 sprockets having 11, 12, 13, 14 cogs.



Régulateur de la diagonale du changement de vitesse: Système 3-D. Conçu et réalisé par ICS, breveté. Il est appliqué sur le changement de vitesse «Campagnolo Super Record» et permet, grâce à un plus grand enroulement de la chaîne sur le pignon de la roue libre, une transmission optimale de la force mécanique, moins d'usure et moins de risque de chute de la chaîne. Idéal pour les roues libres à 6 ou 7 couronnes à 11, 12, 13, 14 empreintes.

Regolatore della diagonale del cambio (3-D). Ideato dall'ICS, brevettato, viene applicato sul cambio Campagnolo Super Record. Il regolatore 3-D consente, tramite il maggior avvolgimento della catena sul pignone della ruota libera, un'ottimale trasmissione della forza meccanica, un minore logorio e un limitato pericolo di salto della catena. Ideale per ruote libere a 6 o 7 corone con 11, 12, 13, 14 denti.



Kettenführungs-Bestandteile



Kettenführungs-Zusatz (KFS), von der ICS entwickelt und patentiert. Er vermeidet das Herausfallen der Kette an beiden Kettenrädern während der Gangschaltung, bedingt durch allzu grosses Schrägläufen der Kette, oder durch mechanischen Verschleiss sowie beim Auswechseln des Hinterrades.

Chain Guide Device (KFS), designed by ICS and patented, prevents the chain from springing down on both sprocket chain wheels during shifting, due to excessive inclination of chain with respect to the freewheel sprockets and to mechanical wear, or when replacing the rear wheel.



Groupe guide-chaîne (KFS), conçu et réalisé par ICS, breveté, empêche la chute de la chaîne des pignons sur les deux côtés pendant la phase de changement de vitesse, due à une excessive inclinaison de la chaîne par rapport aux pignons de la roue libre et à usure mécanique, ou pendant le remplacement de la roue arrière.

Gruppo guida catena (KFS), realizzato dall'ICS, brevettato, evita la caduta della catena dalle multipliche da ambo le parti durante la fase di cambio, caduta dovuta all'eccessiva inclinazione della catena con i pignoni della ruota libera, al logorio meccanico, o durante la sostituzione della ruota posteriore.



Schalthebel Campagnolo: Ausführung ICS



Schalthebel-Satz Campagnolo, Ausführung-ICS, mit Gummi Ein-sätzen versehen, optimale anatomische Form. Verchromt oder vergoldet.

«Campagnolo» Control Lever Set, ICS design. These levers are anatomically shaped and provided with rubber inserts allowing an optimum grip. Chromium or gold plated.



Groupe leviers de commande Campagnolo, en exécution ICS. Ils ont forme anatomique incorporant pièces en caoutchouc et permettant une prise optimale. Chromés ou dorés.

Gruppo leve comandi Campagnolo, elaborate ICS. Modellate anatomicamente, sono munite di inserti in gomma che ne consentono una presa ottimale. Cromate oppure dorate.

